



BORSSZEM JANKÓ

FŐSZERKESZTŐ CSICSERI BORS.

ZAVARBAN.



A kucséber. — Valamelyik számot ki kell pakliznom a zacskóból, mert 48-czal és 67-tel nem lehet százon alul játszani.

HÁROM DÁTUM.

NEVEZETES hónap április hónapja.
Van számunkra három egyenlőn jó napja:
Nyolcz, tizenegy s végül tizennégy — e három
Mind nemzeti dátum,
(Majd aszondtam: *fátum*,)
Kedves közalgésük' meghatottan várom.

Tavaly áprilisknak *nyolczadikán* történt:
Koalicziónak Bécs behódolt önként;
Polónyi erénye meggyőzte a császárt —
S a nagy bécsi *pactum*
(Majd aszondtam: *cactum*,)
Nemzeti kormányra hatalomkép rászállt.

Április *nyolczadik* napjától számítja
A magyar vezényszó győzelmét a szittya.
S a nemzeti bank is, önálló vám szintén
Már azóta kész tán,
(Majd aszondtam: *létszám*,)
Noha követelni honáruló büntény.

Április *tizenegy*: ez nemzeti ünnep,
Melyen iskolákban oktatások szűnnek,
Közlelkedéssel e napot megüli
Egész Magyarország —
(Majd aszondtam: *osztrák*,)
S kivált a minster, a Felsőg körüli.

Tétetett törvénné Bánffy Dezső által:
Márziusi idus polgári halált hal,
S április *tizenegy* szentté lesz helyette!
Zengjünk hálazenét
(Majd aszondtam: *fenét*,)
Bánffynak szent napján, — kutyateremtette!

Április *tizennégy*: ez meg a Habsburg-nap.
»Absit, merre nap sűt a felséges urnak!«
Ezt kimondtuk egyszer még negyvenkilencben —
S még sincs semmi baj ma,
(Majd aszondtam: *sajna!*)
Sőt egy pót-Felsőg is van Kossuth Ferencben.

Április *tizennégy*: dinasztikus nagy nap!
Dinaszták egymásnak immár békét hagynak.
Zeng a *Gott erhalte*, Isten tartsa, ójja!...
Van már megint nádor,
(Majd aszondtam: *jámbor!*)
Első Kossuth Fráncz' itt Habsburg helytartója.

Im, három nagy dátum s mind április hóban!
Most már e hazában minden rendben, jól van.
S értelme e három áprilisi napnak,
Hogy a hon-vezérlők
(Majd aszondtam: *bérlők!*)
A magyarral mindig áprilist járatnak.

Egy év története.

A szabadság első esztendeje mint egy álom
subant el felettünk.

Azt álmodtuk, hogy szabadok, függetlenek
vagyunk; hogy a nemzet akarata érvényesült; hogy
minden úgy lesz már ezután, amint magunk óhajtjuk.

Jaj, ne ébresszetek fel bennünket! Egy szép
álom többet ér a rut valóságnál.

Ti éjjeli csendháborítók, mit zajongtok? Aggodalmas
lármátokkal mért akarjátok a szépséges álmot
elriasztani? Csend legyen, ti békétlen csendháborítók!
Ti ünneprontók, vonuljatok el ezen a napon, mikor
a nemzeti kormány működésének első évfordulóját
ünnepli.

Különösen ne a ne költsetek fel bennünket. Hadd
élvezzük még a tündéres álmot. Körülöttünk minden
ragyog, csillog. Színarany és drágakő minden, ami
bennünket környez. Csak úgy duskálunk a kincsekben.
Ki tudja, ha felébredünk, nem válik-e a sár-
arany undok sárrá?

Csitt, ti csendháborítók!

*

Ki merné szentségtörő kézzel tollára venni az
elmúlt év történetét? De ki is tudná azt megírni,
hogy mi történt?

Csupa tündérmesébe való varázslat volt az.

Mint mikor János vitéz a Sötétség birodalmában
a rut boszorkányokat megfojtogatja és valahányszor
egyét kivégez, a világosság egyre jobban derengeni
kezd, míg végre egészen kiderül a vidék. Azonképen
történt itt is. Hogy a régi sötét korszak szipirtyóit
kardélre hányták, mennyei világosság özönlött szét
az országon. Az emberek ujra láttak és egészen
másképen láttak. Ami azelőtt sötét volt, most
rózsaszínűre változott. A kétfejű szörnyeteg
elvesztette rémületes voltát. Most már csak egyszerű
czimer.

A régi bécsi kéz és az átkos kamarilla mint
egy varázsigére eltűnt. Már a gyermeket se lehet vele
ijeszteni. El is felejtették már régen.

A fekete-sárga lidércztől megszabadult a környék.
Mégvóni megvan, de nem fél tőle senki.

Most már bátorságos a Bécsbe vezető ut. Magyar
ministereknek most már nemcsak szabad, de kötelességük
oda zarándokolni.

Most már nem az a nap sűt az égen. Az új
nap tündérvilágításánál minden iszonyat gyönyörű
valóságra vált.

Ez az elmúlt esztendő eredménye.

Sziszifusz bűje.



W. Sziszifusz. — Jaj öcsém Fercsi, ha te mindig visszarugod, mikor én nagy kinnal feltaszigáltam a csücsra, sose tesszük helyre ezt a bolond nagy kűet.

A zilahi pártütés.

Szilaj Szilágyságban zihál Zilah felé
A tüzzemű vonat.
Harmadmagával egy mókusk fark-bajszos ur
Ül rajt' s ily hangot ad:
— Megmentem pártomat!

Megmentem pártomat s a hont megmentem én.
A párt most oly zilált! . . .
S a hon virányain, epedve sok kebel,
Ellenzékért kiált:
Izgassuk hát Ziláht!

És izgaták vadul . . . Jönnek a vész hírek:
— Egész Zilah forr mán,
Piaczra felgyűlnek polgárok ezrei
S zugnak ilyen formán:
»Abczug átkos kormány!«

»Abczug átkos kormány, abczug Kossuth Fránczi!
Abczug honárulók!«

Hallván e híreket, lettek ludbőrösek
Pesten az ámulók,
A kormány-bámulók.

— Hisz' ez nem: pártmentés; hisz' ez nyílt pártütés.
Merénylet ellenünk!
Mit tegyünk, mit tegyünk? Mentőgondolatot
E bajra hogy' lelünk:
Leválni ellenünk'?

— Megvan már, hab, haha! Reszkess Zilah . . . hab, hah!
Néked befüttyülünk.

Eötvös, Uraj ellen, Lengyel Zoltán ellen
Pártülésre gyűlünk
S rajtuk törvényt ülünk.

Összegyűl, összeül a zord vérbíróság.
Mi a jelszó? — Halál!
Ki kell csapni őket. Ez: erkölcsi halál
S hármát szíven talál . . .
Na, Zolti, meghalál!

— Jegyző ur, írja csak: Lengyel, Uraj, Eötvös,
Pártbul, mint pártosok,
Nyílt lázadás okán kicsapattattattak!
Jegyző szól: — Fontos ok . . .
De én kezet mosok.

Kapja a kalamust, nézi a névlistát,
Vörös tintát veszen.
Izzad az üstöke, borzong a bárzsingja,
Ijedezik ezen:
Hogy most *hóhér* leszen!

Nagy iromba könyvet betüzi, bámulja,
Forgatja rémesen.
Három nevet hadar, három honfit kutat . . .
— Ez sem az, még ez sem . . .
Fene megégessen!

Nagy iromba könyvet betüzi, bámulja,
Bösszen, bután, bátran.
S lassankint megőrül . . . amint ez már szokás
A réballadákban,
Mi-magyar hazánkban.

Tánczol, vijjog és a könyvet földhöz csapja,
Tovább nem forgatja.
Hogy' kösse fel őket, — ezt kérdi magától —
Ha el nem foghatja?
Hiszen a pártnak már
Rég egyik se tagja! . . .

ESTI LEVÉL.

— Az Égben. —

Hüségese Patek-chronométeremnek még a harang-
játékát is megszólaltattam, mikor az Ég kapujához
érkezvén, azt zárva találtam.

Háromfertály kilencz volt.

Zörgettem a firenzei stülü kovácsolt-vas kopog-
tatóval, vagy három izromban megráztam a lélekhar-
rang kopott kötelét is.

Végtére nagy duruzsolva kibaktatott páholyából
az öreg concierge.

— Heu Petre, micsoda disznóság az, hogy kend
már esthajnalkor fájrantom csinál? Hová hajtsa fejed
a veszendő lélek, akinek a nyelvére elfelejtették rá-
tenni nevető örökösei a huszfüléres obulust?

Aszongya, hogy aszongya: az Ég nem afféle
korhely-lelkek menedékhelye, akik éjnek éjvadján csa-
tangolnak a világürben.

Ovatosságból a küszöbre tettem a ballábam,
hogy be ne csaphassa az ajtót s úgy alkudoztam a
zsémbes öreg házmesterrel.

— Van-e szállás?

— Akad, de csak szükösen, a negyedik emeleten.

— Van-e lift?

Aszongya, hogy mi a fészkes fene az?

— Hát a poloskák dolgában hogy állunk, agg
szenvedő?

— Kivesztek, mert nincs vér, akit szíjjanak.

— De azt megmondom, *kiszáritó* lakónak nem
állok be, hogy fertálykor kistájgeroljanak.

— Ne busuljon a tekintetes ur! Örülünk, ha a
rég jó partájokat megmaraszthatjuk.

Aztán a nevemet tudakolta. Mondok:

— Efendi.

— Akkor talán a VII-ik kerületbe, a Mohamed
paradicsomába tetszenék méltóztatni?

— Nem ugy öreg! Itt a magyar égben vár engem
az én kedves kis eselédem, árva feleségem. Az után jöttem.

— Akkor tessék arra balra, a Költők és Mű-
vészek boulevardján, a »Grand hôtel d'Immortalité«
kapuján becsöngetni!

Szóval: helyre igazított Péter bácsi. Egy folyosón
lakom *Vajda* Jánossal. Lesz, kivel disputálni.

Masallah, szép az örökélet!

ÖNÉRZET.



Ispán. — Ugyan János bácsi, minek *hizlalja* ezt az *agarat*? Hiszen nem bírja az ily elfogni a nyulat.

János nagy-gazda. — Nem is szorult az arra!

ÜNNEPELÉS.

I.

Firenzében.

(Szin: egy osteria. Egy asztalnál borozgat *Lorenzo il Magnifico*, *Niccolo di Macchiavelli*, *Fra Girolamo Savonarola*, messer *Buonarotti* stb.)

Lorenzo. — Hej, padrone, még egy pint toscanait! Gyerekek, ma én fizetek.

Macchiavelli. — Persze, azért vagy *Il Magnifico*! (*Fra Girolamóhoz*.) No fráter, csak kivágtad a rezet a husvétí prédikációval?

Savonarola. — Igyekszünk, diplomata uram.

Buonarotti. — Tömérdek idegen özönlött az idén is a virágok városába.

Lorenzo. — Az ám, ott is lapit egy tedesco, vagy inglese, ronda koczkás kabátjában, pántlikás sipkájával s azzal az utálatos vörös könyvvel a kezében.

Macchiavelli. — No majd elfüstölöm én innen! Még nem olvastátok, egregissimi messeri, a *Principe* legfrissebb fejezetét, mely a fejedelmi zsarnokság tulajdonságait szemben a népjogok alkotmánybiztosítékairól szól?

Idegen ur. — Cameriere!

Savonarola. — Mind számárság! Egy alkotmánybiztosíték van, s ez az általános titkos választói jog. Ez kell a népnek!

Idegen ur. — Pagare! (Fizet és gyorsan távozik.)

II.

A Côte d'Azur-ön.

(Szin: a monte-carlói Casino előcsarnoka.)

Szürke paletós, czvikkeres ur. — Kérek belépő-jegyet.

Huissier. — Pardon, utazó-ruhában tilos a be-menetel.

Sz. p. cz u. — Kérem, én *minister* vagyok.

H. — Hm, valóban?

Sz. p. cz. u. — Igenis! Én Magyarország igazságügyministere vagyok!

H. — Moszjő *Pologni*? Fel akarja robbantani a bankot? Nincs önnél dynamit? Emberek, be ne bocsássátok!

III.

Ágyban, párnák közt.

(Szin: egy köruti garszon-lakás.)

A nagy magánzó. — Csak legalább már átköltöttem volna a Greshambeli manzárd-szobácskámba. Onnan felséges a kilátás a — ministerelnöki palotára. De itt mindig ugyanazok a buta üdvözlő-táviratok, ugyanazok a honleányi pitypang- és hóvirág-bokréták, ugyanaz a szenvedhetetlen *Opodeldok* és *Indaszesz* illat...

O mia bella Napoli!...

Pallay titkár. — Kegyelmes ur, engedje, hogy husvét harmadnapjának reggelén az országos *Kossuth*-

nőgyelet megbizásából rózsavizzel és *Ylang-Ylanggal* hódolatteljesen meglocsolhassam.

A n. m. — Csak ide a tenyerembe egypár csöppet. Vigyázzon, az arczomat ne érje. (*Meglocsolta-tik*.) Husvét, hát már elmúlt husvét? Mit is ígértem husvétra?

P. t. (finom mosollyal). *Exczellenziádnak* joga volt a görög keleti husvétra gondolni, az meg még csak két hét múlva lesz.

A n. m. — *Pallay*, maga igazán kedves, okos fiu. Én magát ezért tüstént előléptettem a *Máv.* egészségügyi főnökévé.

P. t. (magában). Bárcsak *Szterényi* is halotta volna!

IV.

Dánoson.

(Szin: az ököristálló.)

Bőrbajusz. — Ugy, ugy, csak hizzatok nyugodtan, drága jószágaim.

Kar. — Mú, mmú!

Bb. — No, mire ez a nagy mágás?

Vezérökör. — Kegyelmes ur, kevés és rossz a takarmány, meg új állás is kellene, mert a régi ki-korhadtt alólunk.

Bb. — Jobb koszt, új állás! Marhák! Azt hiszitek, hogy tik is képviselők vagytok?

V.

Lontón.

(Szin: a nemesi birtok ugartáblája.)

Exc. Fldzm. — Hol a tavaszi vetés?

Ispán. — Instállom, nincs. A hótul nem lehetett idáig szántani, vetni.

E. F. — Szapperlot, kár! Hát már most hogy' huzzam én le a vetőmag árát a maga gazdatiszti cselédbéréből?

A szakértő.

— *Chiffrirozott távirat Kossuth Ferenczhez*. —

Az általános leszerelés kérdéséről tanácskozunk. Exczellenziádnak nagy praxisa van ebben. Aerenthal kolléga is közölte velünk, hogy ahol Kossuth Ferencz ő exccziája nincs, ott leszerelés sincs. Sürgetősen kérjük tanácsait.

Rapallo, április hó.

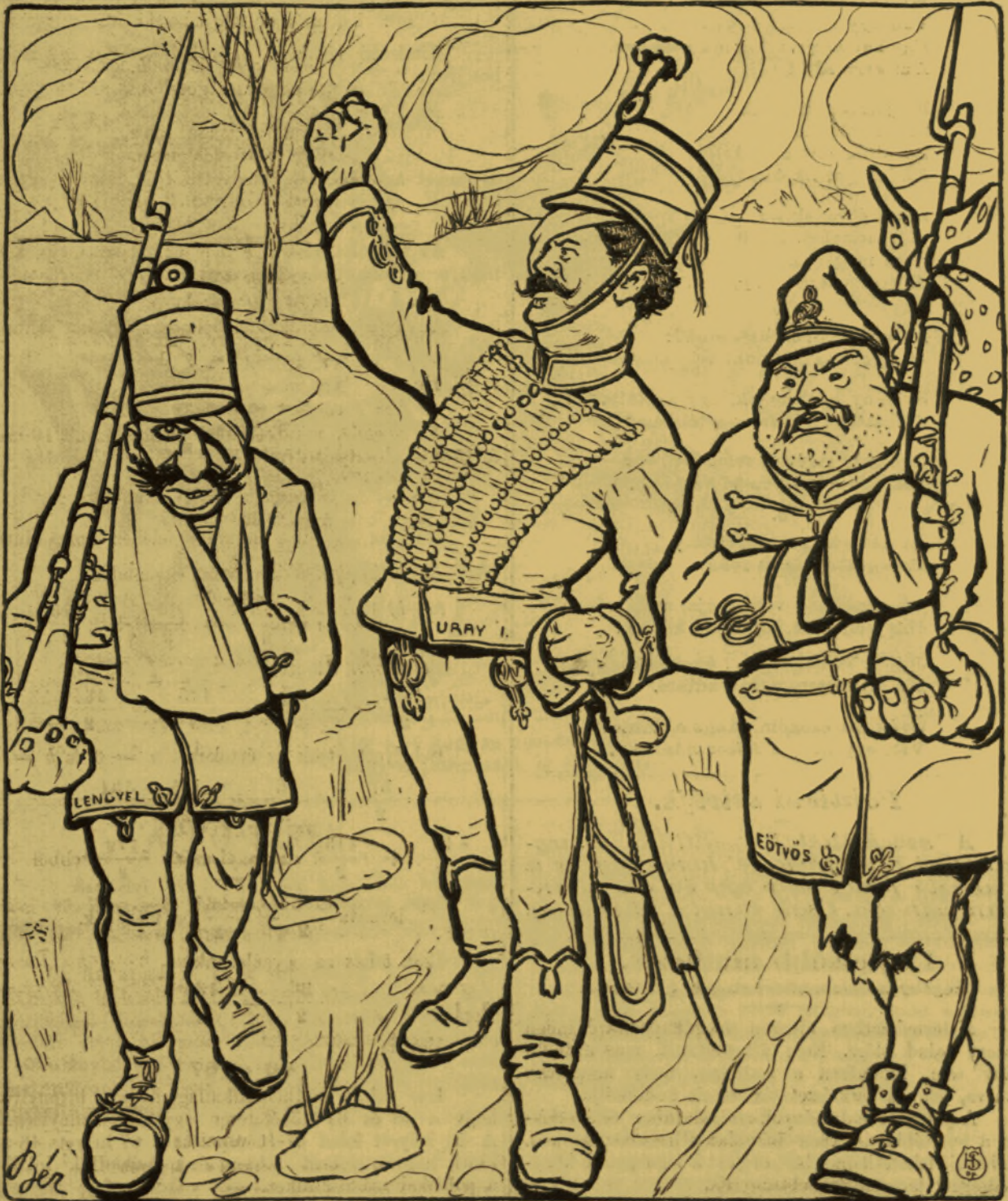
*Bülow
Tittoni*

Feltámadás.

— A román kulturliiga jelentéséből. —

Romániában az idei Nagyszombat magasztosságban fölülmult minden eddigvalót. Az egész ország feltámadt.

AZ ÚJ VILÁGOS UTÁN.



Az utolsó három honvéd, aki csak azért se teszi le a fegyvert.

A gyermeknap.

1.

Minden utczasarkon
Van egy széles pénztár,
Egy-két krajczárt mind belé dob,
Aki arra sétál.

Krajczárok, fillérek
Sorra beleesnek
Az elhagyott és a kitett
Ex-lex gyerekeknek.

Sokat jövedelmez
A gyermekek napja —
S ha megkapná, mind elinná
A gyermekek — *apja*...

2.

És szól sok-sok kereskedő:
A gyermeknap nem volt meddő,

Szegény gyermekek, ugy sajnállak...
S eladtam minden portékámat.

Gyöngéd szívvvel, fölemelt áron —
Sohsem volt ilyen jó vásárom.

3.

Az utczasarkon egy leány
Hivogaton nézett reám:

Gyermeknap van, tudja, remélem —
Nagyságos ur, jöjjön be kérem!

Jöjjön be hozzám... gyermeknap van,
Ma keresetem nekik adtam.

Övék ma csókom, lángom, lázam —
Van egy fiam a *lelenczházban*...

Politikai sztrájk.

A szocialisták politikai tömegsztrájkot hirdetnek. A kormány és a koalíció pedig már egy év óta állandóan csinálja. Csak ennyi a különbség.

Legfelsőbb mathézis.

— Szegény sorsu kedélybetegék üdülésére. —

A természetben nincsen megállapodás. Minden mozog, halad előre. Nem állapodhatik meg a tudomány sem, különösen a mathézis, mely arra van hivatva, hogy a természet törvényeit kodifikálja.

A politikai tudományok szolgálatában álló számtan a legutóbbi időkben bámulatos haladást tanusít. Ami eddig lehetetlennek látszott, azt a legnagyobb könnyedséggel levezeti és hebizonyítja.

Az alábbiakban egy ilyen levezetést mutatunk be. A *coalitionális matematika* legujabb tantétele ez,

mely rövid idő alatt el fogja feledtetni a Pythagoras híres tantételét.

De hadd beszéljenek a számok. Van egy egyenletünk:

$$9 + 16 - 24 = 1$$

Mindenki láthatja, hogy helyes. Ezt így is lehet írni:

$$3^2 + 4^2 - 2 \cdot 3 \cdot 4 = 1$$

Attérve a betűszámokra

$$a = 3 \text{ és } b = 4$$

és ezeket az értékeket behelyettesítjük, lesz az egyenletünk

$$a^2 + b^2 - 2ab = 1$$

Az egyenlet első fele nem egyéb mint egy kéttagu $a-b$ mennyiség négyzete. Ezt így is írhatjuk:

$$(a-b)^2 = 1$$

Az egyenlet mindkét feléből négyzetgyököt vonunk

$$\sqrt{(a-b)^2} = \sqrt{1}$$

vagyis:

$$a-b = 1$$

Az egyenlet mindkét felét megszorozzuk 19-czel és azután elosztjuk 2-vel

$$\frac{(a-b) 19}{2} = \frac{19}{2}$$

Most az egyenlet mindkét feléhez hozzáadunk

$\frac{115}{2}$ -et és kapjuk a következő egyenletet:

$$\frac{(a-b) 19}{2} + \frac{115}{2} = \frac{19}{2} + \frac{115}{2}$$

Beszorozva 19-czel

$$\frac{19a}{2} - \frac{19b}{2} + \frac{115}{2} = \frac{134}{2}$$

Behelyettesítjük az értékeket $a = 3$ és $b = 4$

$$\frac{57}{2} - \frac{76}{2} + \frac{115}{2} = \frac{134}{2}$$

$$\frac{57}{2} + \frac{115}{2} \text{ ez annyi, mint } \frac{172}{2} \text{ ebből}$$

levonva $\frac{76}{2}$ -et $\frac{96}{2}$ a maradék.

Lesz tehát az egyenletünk

$$\frac{96}{2} = \frac{134}{2}$$

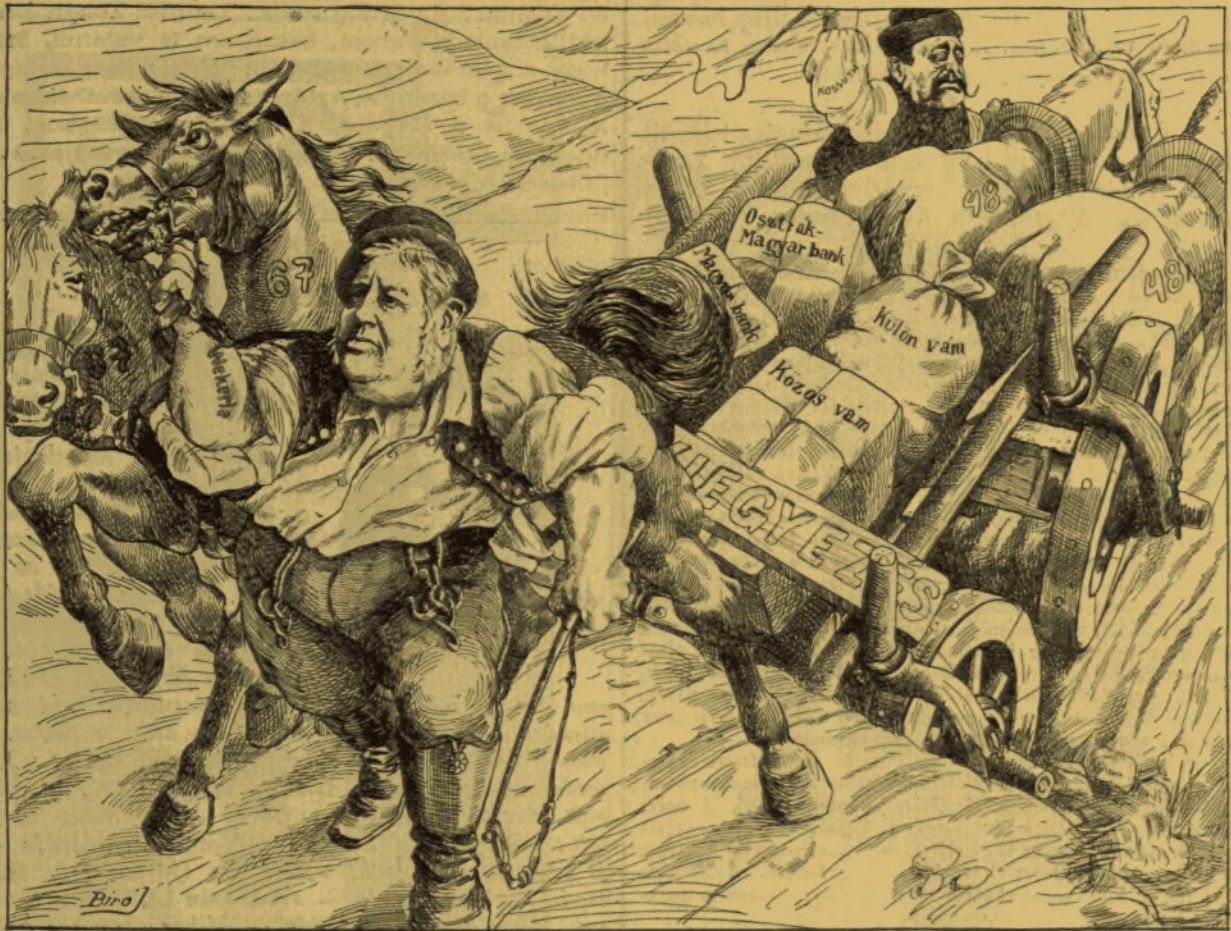
Vagyis

$$48 = 67$$

Ime tehát matematikailag be van bizonyítva, hogy a 48 és 67 tökéletesen egyenlő mennyiségek. A 48 helyett lehet 67-et venni és a 67 helyett 48-at, kinek hogyan tetszik jobban és melyik illik inkább a politikai számításaihoz.

Ime a tudomány vivmánya. Egyéb vivmányok hiányában ez is bőséges kárpótlást nyújt.

KÁTYUBAN.



Elöl a ló húz, az öszvér hátul,
Hogy is juthatnánk át így a kátyun?

APRÓ HIREK.

☉ Személyi. Uray Imre orsz. képviselőt, tekintettel zilahi beszédére, a fő- és székváros diszpolgárrá készül megválasztani.

* * *

☺ Az apaátok és a sorsharag. Érdekes intimításokat lepezett le Uray Imre Zilahon. Erős meggyőződéssel konstatálta, hogy Kossuth Ferenczhez dicsőült atya, ha most élne, egy karosszéket váгна. A sors enyhébben bánt el a koalíció nagynevű vezérével, amennyiben csak egy ministeri bársonyszékkel érdekelte oldalba.

* * *

♣ Nüánsz. A kiegyezés létrejövetelét a Kossuth Ferencz gyöngékedése hátráltatja. Félős, hogy ugyan csak az ő gyöngesége siettetni fogja.

* * *

± Jakabolás. A három napos szoczialista-kongresszus legnevezetesebb végzeménye az, hogy a párt vezérlő-bizottságából közös akarattal sorra kibuktatták az összes Jakabokat. Az »Alkotmány« szent örömbé gurul ezen nyilván néppárti izü szoczialis-reform fölött s azt reméli, hogy innétul a vörös internacionále kebelében is terjeszkedni fog a Lueger-féle keresztény-szoczializmus. A kegyes jubilé alighanem elhamarkodott, mert hiszen a vörös jakabok csak a második sorba állottak, hogy helyet engedjenek a szintén nem enyhén rózsaszínü Izidoroknak. Pedig ezek nem Pseudo-Izidorok, szent atyám!

* * *

♠ A passzív rezisztencia ördöge kísért nálunk. A vasutasok jólismert passzív rezisztenciájával a fővárosi tisztviselők is meg akarnak próbálkozni. Az eddigi aktív rezisztenciájuk mindig teremtett annyi restanciát, amennyi éppen elég volt arra, hogy a

közigazgatás fejét megfájdítsa. Csak az a baj, hogy a vasutasok passzív rezisztenciája a szabályok pontos betartásában van. A fővárosi tisztviselők ilyen bolondságra nem vetemednek. Így aztán kénytelenek az aktív rezisztenciával sanyargatni a fővárost.

* * *

f Szabadjegyzők. Régi jogos kívánsága teljesült a magyar jegyzői karnak. A nemzeti kormány kereskedelmi minisztere végre engedélyezte nekik a rég sóvárgott szabadjegyet — a hullámvasutra . .

* * *

Sport. A szentiszák-kerekegyház-malomszalóki koalíciós lovaregylet ma nyitotta meg új versenyterét, mely a párisi Long-Champs mintájára készült. Az építkezés, különösen a harmadik számú tribün, melynek közepén külön kártya-asztal áll Szemere Miklós jury-tag számára, Tüdő Zsigmond művályogmérnök izlését dicséri. A rácsos kerítés zöldre füstött kapujánál két köpöladát helyeztek el, csapó-fődelekkel. Az arisztokrata tribünt szunyoghálóval függönyözték el, hogy az intelligenciát védjék a tola-kodó tekintetektől. A zsidók számára épített favázás nézőtér egy villamos gomb megnyomása által zsinagógává változtathatót, míg a szomszédos kukoricza-görét inspekció szobává alakították Vlk Podjebrad lovaregyleti orvos számára. Már a verseny megnyitása előtt bizonyoságot szereztünk felőle, hogy mily előrelátó bölcsesség vezette lovaregyletünk intézőit a szoba létesítésével. Három óra előtt néhány perccel jelentették, hogy Csipát, a Grand-Prix favoritját baloldali szélütés érte és hasdomborulatán tályog képződött, mely a szulzást egyenlőtlené tette. Orvosunk a Serum Podjebradinum befőcskenedésével néhány perc alatt visszaszerezte Csipa versenyképességét. Megható jelenet volt, midőn a meggyógyult állapot testéből kiböföntek a mérges gázok. A londoni bookmaker-tröszt megbízottaként Sári és Zelig urak szerepeltek rövid száru csizmában, kefe-bajusszal.

Közönség nagy számmal gyűlt egybe. Karonfogyva érkeztek: öv. Kuczoráné, Kopolaghy Jarosláv munkaszünet-örgróffal; ifj. Tüdő Zsigmond Chimay hercegnével. A helyi diplomáciát Tami-Esztegar mormon főkonzul, a nemzetközit pedig Strasznoff Ignác képviselték, a franciaországi áldatlan viszonyokra való tekintettel talpig sötét gyászban. A Kecskés család tagjai, kiket szociálistaságuk miatt bojkottáltak, a nagykosma padlás-ablakából kukucskáltak a mezőnyre.

I. A hentesek nagydíjáért hárman versenyeztek: Söjtör, Hosszu lejárát és Papramorgó. 25 év előtt is ezek nyerték a kanczadiját. A három közül Söjtörben pontosult össze a bizalom s a próba-galopp után már parin jegyezte a bookmaker. Hogy mégis Papramorgó nyerte meg a díjat, azt a Kecskés-istálló összejátszásának tulajdonítják a Tami-istállóval. Tamiék-ismervén Söjtör félénk természetét, a szolgabírók buldogját uszították a favorit elé, s mire Söjtör patájával a buldogot leterítette, a Pipa-fiuk Papramorgót kötőféken ránczigtálták a cselhoz elsőnek. Daru Illés csendőr-káplár óvást jelentett. Tot. 5: 113.

II. Negy agrár-akadályverseny. Távoltság: a kutágasig. A lovak csak bekötött szemmel versenyezhetnek. Nevezve voltak: Csipa (lovagolta: a szolgabírók guvernántja női nyeregben.) Azószér japán vezérkari pej (lov. Tüdő Charlotte indián mezben.) Csibakéro (lov. Miss Mazepa a lóhoz kötvé.) Emilitést érdemelnek még ifj. Tolyáss Dániel Czuczija és Taray-Juha Dániel Darabontja. A starton Darabont oly illetlenül viselkedett, hogy a versenyből ki kellett zárni, fentartván számára a jogot a birtokon kívül való föllebezésre. A föllebezés elintézéséig — pünkösöd első napján ül össze a jury — a versenyt felfüggesztették.

A vajda magyaráz.

A vajda. — Hogy én abba a német lapba 87-es vezércikket irtam! Hogy én Zilahon 48-as hitvallomást tettem! Hát ki akart a Lloydba írni?

Akart a fene, de én nem. Az a Singer nem hagyott békében. Az ő lelkin szárad. Aztán mit mondtam én Zilahon? Az ördög tudja! Lengyel Zoltán kért, hát lementem. Persze, beszéltem is valamit. Már hogy a pokolba ne beszéltem volna, mikor serleget nyomtak a kezembe. Aztán ez is fáj Kossuthéknak? A fene irt a Lloydba, a fene beszélt Zilahon. Itt ültem én, öcsém, az Abbáziában. Hiszen tudjátok... (Általános fejbölgötés.)

TÖNÖDÉS

SEIFFENSTEINER SOLOMONTUL.



O Simse Maultaschnok vált mán tiz lánjermeke és edetlen fő se nem. O Simse lette mindik dőhősep és dőhősep és kigyelentete, hojd ho még ed lángy lesz, elkergeti o felesigit és megöli ütet. És jütte o tizen-ededik jermek és oz is vált ed lángy. O felesige, o Jentl, vált kétségbesve. Hodjon odjon ezet tot-tára o férgyinek? O bábo, omi vált ed büles osonság, mogáro valóto, hojd moj elintéz ü ezet. Mikor este jüt hozo o Simse, o bábo elibe szolodt és lámentirozta rémisztüen: »Micsede szerencsétlenség, Isten o világ fülütt! O felesige háram lánjermekt szölte!« — O Simse arditott: »Megülüm ütet! Ed szédjen és jölázat!« — O bábo sititoni kezdi: »Nü? Ne ijedjen mek. Saksopán két lángy lett!« — »Saksopán két lángy? Oz is sak. Mégis elkergetem ütet!« — Mikar o kapohoz érték, o bábo mekfogjóu tet és manja: »Ember, ledje nyógodt. Saksopán ed lángyko szöletett!« — O Simse megállt, nodjot lélekzett és letörölte hamlakarúl oz izodságt és mandta: »Sopáncok ed lángyka? Háló ledje o jó istennek!« — Ozetán bemente o szabábo, megsókolto o felesigit, o Jentl, és oz ülibe kopto oz ójszölötött lángykát és baldogon tánczalt vele végig o szabábon. — Nekem ödj töni fül mogát, hojd o Wekerle oreság akason játszo el o bábátul o szerept. O fögötlenisigi párt tele lámentirozto o világt, hojd nem küll tüp kiedezés. O Wekerle oreság kétségbesve jün hozo o Bicsbül: »Oz asztrák saksopán hoszó legyárotó kiedezést okorjo, hormincz esztendüre«. — O párt, dőhösöködi mogát: »Megülüm oztot o karmánygat!« — O Wekerle sititjo: »Sü! Ne ijedjél mek mogodot! Saksopán hosz esztendüs legyárotot okorjo«. — »Oztot is sok! Elkergetem ezet o karmánygat!« — Oz otolsó pillonotbon manja o Wekerle: »No ne füljitek ógy mogotokot! Saksopán tiz esztendüs kiedezésrül von szó«. — És o párt és oz ország ürümibe tánczal: Háló istennek, sokhojd létre jüt o kiedezés! És ürümibe ój tárczát és ój bársangyszékeket ründüli o minisztereknek, mint ohojd o Simse is ój sláfrokt sináltoto o felesiginek.

A MAGYAR FÖLD URAL.



- Halló, itt Kreutzenstein herceg, Berlin. És ott?
 — Fenséged legalázatosabb jószágigazgatója Magyarországi uradalmán.
 — Mit akar?
 — Fenség, a munkásnép arató-rész emelést követel, különben kivándorol.
 — Direktor ur, mondja meg a népnek, hogy a magyar gazdátársadalom semmiféle emelést nem tűr és nem enged. Csau!

Pénz és politika.

— Sajnálom, nagyságos ur, több pénzt nem adhatok.

A 48-as képviselő. — Édes barátom, maga úgy látszik, elfelejti, hogy 1911-ben meglesz a nemzeti bank. Akkor fölvirrad nekünk is...

— Nagyságos uram, a függetlenségi párt kezesége mellett meg éppen egy fillért sem adhatok.

Abbáziában.

Apponyi Albert gróf. — Most megyek misét hallgatni.

Darányi Ignác (gyanakodva.) Berozi, Berozi, te a mult héten megint liberális voltál!

A. A. — Dehogy, Náczikám! Hanem, tudod, a néppárt elégedetlen velünk... És a koalíció megér egy misét.

A bacillus jubileuma.

A Koch-féle tüdőbacillus a múlt héten ünnepelte fölfedeztetésének huszonötödik évfordulóját. Ezt a bájos jubileumot a világsajtó egyetlen organuma sem írta meg hiven és részletesen. Mi pótoljuk tehát a mulasztást.

Bacillus koma, az ünnepelt, korán reggel ébredt és a nagy napra való tekintettel, kivételesen meglassította mozgását. Az emberiség Yokohámától az Antillákig nyomban megérezte, hogy *Bacillus* komának ma van a jubileuma. Egy zugó orkánná erősödő krákogás, tüszentés, mellszörty, köhögés és tüdőcsucshurutzőrej viharzott végig a hatalmas Egyetemen.

A jubiláns nagyon meg volt elégedve ezzel a kellemes fogadtatással.

— Na ja, így szólt magában, engemet mindenkinek észre kell venni. Én nem vagyok afféle parvenü udvari tanácsos, aki az alkalmazottjaival ünnepelteti magát.

Dél előtt a küldöttségek tisztelgését fogadta az ünnepelt.

Elsőnek a *Gyomor* járult elejbe és alázatosan kérte, rendezné már alaposan megromlott emésztési viszonyait. Azután az *Orr* hajlongott és alattvalói hódolattal esedezett a zsebkendőpénz fölemeléséért. Majd a *Szív* köszöntötte a jubilánst, mélységes tisztelettel jobb bánásmódért esedezve. *Bacillus* ő felségének mindegyikhez volt egy-két jó szava.

Délben lakoma volt, amelyen *Bacillus* főséges étvágygyal fogyasztotta el a legpazarabb fogásokat. Említésre méltó, hogy banquet után körülbelül ötven ezer lélekkel apadt az emberiség száma. A jubiláns mosolyogva fejezte ki legteljesebb meglepődését.

Ebéd után kissé kellemetlen vendégei voltak az ünnepeltnek. *Koch*, *Roux*, *Behring*, *Marmorek* és *Spengler* orvosok jelentek meg nála és mindenféle görcsövi vizsgálattal alkalmatlankodtak. *Bacillus* kissé rosszul érezte magát, de csakhamar fölvidult, mert eszébe jutott, hogy estére igen kellemes légyottjai lesznek.

— Azt az aranyszőke haju cocottot nem ereszttem el, — mormogott kéjes örömmel s éjjel valóban befészkelte magát a gyönyörű szép hölgy szívébe.

Éjfél után pedig változatosság kedvéért, egy ártatlan hajadont látogatott meg. A siker annyira föllekesítette *Bacillus* mestert, hogy hajnaltájban egy beesett szemü poétával karonfogva ment ki a temetőbe. Ide sűrűn eljárógatott a jubiláns.

Másnap az üdvözlő táviratok fölbontásával és elolvasásával volt elfoglalva. Ezekből csak néhányat közlünk. Ime:

»Hosszu, szérummentes életet kíván Neked szerencsétlen, leleplezett kollégád: a *Diphtheria bacillus*.«

»Sirig tartó hűségéről biztosít — egy föl nem fedezett bacillus-bajtárs.«

»Pajtás, ne hagyd magad! Mi kettőnkre vár a szociális kérdés megoldása. A *kivándorlási bacillus*.«

»Hurrá! Sohse halunk meg! A *politikai bacillus*.«

Czenczi néni kosarából.



— Sok idősebb nő azért kedveli a sima ruhát, mert minden kis redő önmagára emlékezteti.

— A legtöbb nő — ha valaki úgy bókol neki, hogy kicsi a lába — rendszeren azzal szabadkozik, hogy nagy a cipője.

— Le az uszály! — kiált az aggszűz. Eljén az egyenlőség, mely egyenlővé

teszi a már nem fiatal leányt a serdülő hajadonnal! Eljén a rövid ruha!

— Láttam olyan esetet, hogy valakinek a galambja átváltozott éjjeli lepkévé. H. a cz. cz. r. m.!

CSODABOGÁR.

Sajtóhiba.

»Csak jég nincs. Maholnap itt a karácsony és nincs kilátás rá, hogy egy hamar bájos fruskák, kaczer menyecskék irigálhatnak*) a városligeti tó aczélos tükrén.«

(L. Országos Tisztviselő Szövetség, I. évfolyam, [1906. decz. 10.] 4. szám.)

*) Nyilván irigálhatnak helyett.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK



P. P. P. Ez az állítólagos »diáktréfa« átlag minden évben megfordul a kezünkön kétszer-háromszor. Sorsa ma is ugyanaz, ami eddig volt: a papíroskosár. — **Shakspeare.**

(Debreczen.) Megjöttek, megjönnek. Üdv! — **Dob-u.** Kővér bogár. Köszönet. — **S. J.** A jeges-záport nem birtuk kihámozni a vázlatból. — **Veridikus.** (Miskolcz.) Rég idejét multa. Annak idején közöltünk effélet. — **Régi olvasó.** Elrajuk halottak napjára. — **Carolus.** Mindakettő régi lelemény. — **Egy humorista.** Hogy Dombóváron van-e, nincs-e a kor igényeinek megfelelő nyomda: az igazán nem országos érdekű probléma. Örüljenek, ha nincs; legalább addig napilap sincs. A nyiltér együgyű, de nem mulattató. — **Dr. N.** Végzetesen félreértette üzenetünket. Mi ellenkezőleg, *tuljónak* találtuk az ön képeszméjét s nem akarván holmi kegyelet-sértésbe esni, sajnálattal lemondunk a megrajzoltatásáról. Gondolja el, ha husvétkor kiadjuk nagy hazánkfia-ha képét messiási kosztümben, azzal az aláírással »*Ego sum Vicinalis, Mandatum, et Pausale.*« Még az ó-budai rabbinus is chérem alá vetett volna istentelen pogányságunkért, *Molnár* apát mennyköves egyházi átkáról nem is szólván. De ahol ez a szikra termett, nyilván máskor is, más is kipattan. Ezért írjuk ismételve: legyen szerencsénk! — **Dr. U. Sz. L.** A megfejtés, mint azt a mult számban olvashatta, nem volt helyes. Különb is csak a *kisorsolt* megfejtő kapja a jutalmat. — **Pompadour.** Bonyodalmas, de talán módját ejtjük a haszná-

hatóságának. — T. A diplomácia különös viselkedése régi jó képtárgy. Az ön vázlatában sincs semmi új nánsz. Félretettük, hátha rávirrad? — *Több levélről a jövő számban.*

Felelős szerkesztő **LIPCSEY ADÁM.**

Kiadó-tulajdonos **A Borsszem Jankó lapkiadó-részv. társaság.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VII. Miksa-u. 8.

Telefonszám: 90-45.

Előfizetési ár:

Egész évre 16 K. — Félévre 8 K. — Negyedévre 4 K.

Egyes szám ára: 36 fillér.

A KRONDORFI A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGYVIZ.

A vizalatti hangcsengő mint a hajó - biztonsági - készülékek legfontosabbja, a praxisban oly jól bevált, hogy az északnémet Lloyd még öt hajóját és pedig a »Neckar«-t, »Rhein«-t, »Main«-t, »Princess Alice«-t és »Grosser Kurfürst«-öt azzal felszerelte. Az új gyorsgőzös »Kronprincessin Cecilie« természetesen a többi biztonsági készülékek mellett a vizalatti hangcsengővel is el lesz látva.

A kategorikus imperativus a tavaszba való átmeneti időre ez: vegyék a Fay-féle valódi sodenit! Éppen most kell legjobban vigyáznunk, mert éppen ez időben leggyakoribb a torok és légutak meghűlése, ami könnyen chronikussá válik. A Fay-féle valódi, sodeni ásványpasztilla használata megóv ily bajoktól és gyógyítja azokat. 1 korona 35 fillérért kapjuk gyógytárakban, drogueriákban és ásványvízkereskedésekben. Főképviselet: **W. Th. Güntzer**, Wien, XII., Belghoferstrasse 6.

A **Holzer S. divat-házának** ünnepies fölavatása husvét másodnapján ment végbe nagyszámu, díszes, előkelő meghívott közönség jelenlétében. A régi, jóhírű czég jelenlegi főnöke és tulajdonosa, **Holzer Sándor** az ő üzletvezető jobbkezevel, a **feleségével** együtt alig győzte fogadni a minden felől özönlő, jól megérdemelt üdvözléseket, amelyek a magyar ipar és kereskedelem ezen legújabb budapesti alkotása iránt ugy a felsőbb hatóságok, mint a művelt uri közönség s a czég dandárnyi alkalmazott munkása részéről spontán megnyilatkoztak.

Téli fürdőkúra a Szt.-Lukácsfürdőben.



Természetes forró-meleg kénes források. Iszapfürdők, iszapborogatások, mindennemű thermális fürdők, vizgyógykezelés, massage. Lakás és gondos ellátás, csúsz, köszvény-, ideg-, s bőrbajok gyógykezelése és a téli fürdőkúra felől kimerítő prospektust küld ingyen a **Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága, Budapest-Budán.**

A fogak szépségét és egészségét megóvjá a **Brázay-féle Kalogén** sóborszesz fogkrém, mely fertőtleníti és szagtalanítja is a szájrüget, erősíti és edzi a foghúst. E kiváló tulajdonságainál fogva a Kalogén a mindennapi szájrügszámolásnál és fogtisztításnál nélkülözhetetlen és pótolhatatlan mindenkiére nézve.

LEGJOBB
FOG-CRÈME

KALODONT

a fogakat tisztán,
fehéren, épen tartja.

ROHITSCH-SAUERBRUNN

STEIERORSZÁG.

Vasut, posta és távirtd. Prospektus ingyen.

Főnséges fekvés, élenydus, teljesen pormentes levegő. Modern kényelem, élénk társasélet.

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle radio activ

Igmándi

keserűviz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbehozza. Használata valódi Aldás gyomorbetegségeknek és szék-szorulásban szenvedőknek. Kútkelölés Komárom-ban. • Kapható mindenütt kás és nagy üvegekben. 752



— Dávidkám, erül a sok képrül eszibe jutja nekem egy képtelenség.

— Mi csoda?

— Képtelenség jóizlésű urihölgynek máshol vásárolni tavaszi felöltőt, csakis **Holzer Simon** pazarul megnagyobbított áruházában.

Nemcsak az orvosok, hanem a közönség is tudja már, hogy a málnási Siculia-gyógyforrás a legdusabb természetes savanyúvíz és hatásosabb például a seltersi és gleichenbergi ásványvizeknél. Főraktár Budapestben: **Bráza Kálmán** czégnél, József-körút 37.

Vértes-féle Sóborszesz
Minden házban szükséges.

PAPRIKÁS KOTÁNYI

unja már ezeket a végtelékig húzó kiegyezési tárgyalásokat. Ő már döntött. Hajlandó kiegyezni ötven percentre. Nem bánja, ha gazdaasszonyaink egy kilogramm helyett egylőre fél kiló valódi **szegedi rózsapaprikát** vesznek is tőle havonkint. Kapható Budapestben, a főüzletben, VI. kerület, **Teréz-körút 7. sz.**, a **Kecskeméti-utcai fióküzletben** és Szegeden a **Kárász-utczában.**

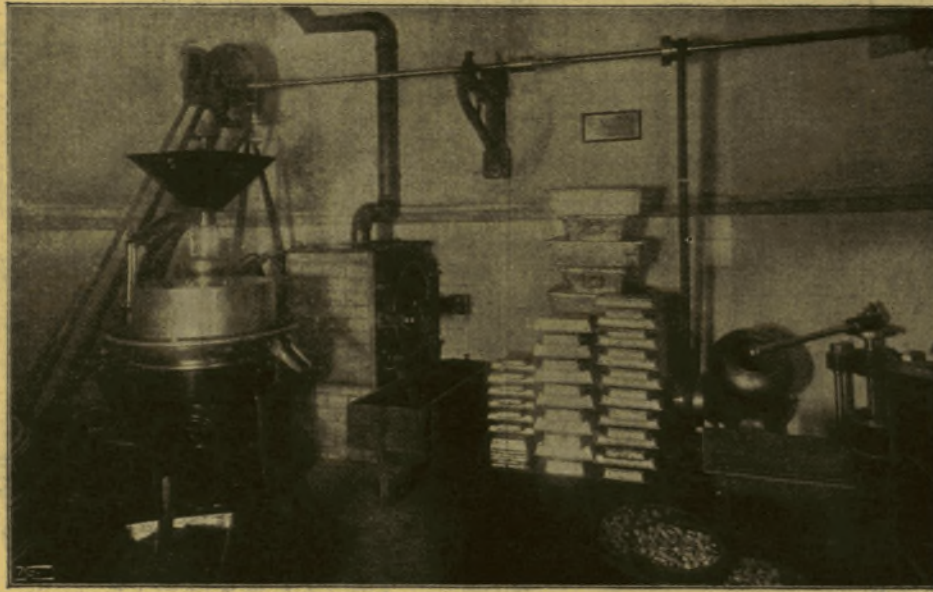
950



„Teljesen újítva“.

Uj hydro-elektro-mechano-therapeutikai gyógyintézet nagy és modern stílusban. Hidegvízgyógyászati, villamos fény- és kádfűdők, inhalatorium, forró lég- és gőzfűdők, villamos massage, napfürdők, gyógytornászati. Bevált gyógyhely gyomor-, bél-, máj- és vesebajok, idült székrekedés, aranyér, epekö, elbizás, czukorbetegség, köszvény, gége- és légcsőhurutok ellen; Karlsbad és Marienbad gyógyhatásaihoz hasonló. Uj szálloda diätetikus vendéglővel és uj ivóvízvezeték kitanító édes vízzel.

WIKUS TÁTRA TEJ-CSOKOLÁDÉ



WIKUS
CSOKOLÁDÉ-GYÁR
BUDAPEST
IV. DEÁK FERENCZ-UTCA 17.

WIKUS TÁTRA
TEJCSOKOLÁDÉ
WIKUS
CACAOPOR

UNGER H. Orvosok legkényelmesebbnek, legmegbízhatóbbnak ismerték el.
Asszonyvédő. Sok nőorvos, egyetemi tanár bebizonyíthatólag rendeli. Prospektus több mint 5000 hitelesített elismerőlevéllel ingyen és bérmentve. 1 Dts. 3.10 kor. bérmentve. Levélbélyegét fizetésképp veszem. **H. UNGER** vegyi laborat. Berlin N. W. Friedrichstr. 91/92. 778

KEDVEZŐ ALKALOM!

4 1/2 kiló (körülbelül 50 darab) pipere-szappant csekély 6 kor. árért, lilomtej, rózsaglycerin, orgona, ibolya, rezeda, jászmin és gyöngyvirágokból szépen összeválogatva, küld postautánvétellel **Auffenberg József**, Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3. sz.

CSAK RÖVIDEN! * FELEÁRÁN



a katalogus-áraknak szállítunk Önnek, még kicsinyben is, **mindent**. Ezáltal egy kerékpár ára 40 frt. 48 frttől följebb az osztrák szállítási helytől teljesen portó és vámmentes. Szabadon futó 2 frttal több. **Multiplex-kerékek, több évi jótállás.** Megbízható külső gummi 2-40, 2-60, 2-80 forint, belső gummi 1-50, 1-70 frt. Nyereg 1 frt. Lábszivattyú 50 kr. Kónusok, tengelyek stb. minden mintájú géphez. Diskatalogus ingyen és portómentesen. Megbízottak, csupán alkalmi eladáshoz is, kerestetnek. Mellékkereset. **Multiplex-Farrad-Industrie, Berlin, 276, Gitschinerstr. 15.**

Házasulandó urak, bármely rangban (csak vagyontalanok) dícsért összeköttetést kapnak hölgyekkel, kimutatható 5-200,000 kor. vagyonnal. Küldje csak czímét **Fides, Berlin 18.** — (Névtelenül nem.) 1038

HA ŐSZÜL A HAJA
használja **STELLA-VIZET** mely nem a hírneves **HANEM A HAJ EREDETI SZINÉT ADJA VISSZA** fest
Kapható **ZOLTÁN BÉLA** gyógyszer-tárában.
egyedül:
Ő cs. és kir. Fensége József főh. udv. száll. Budapest, V., Szabadság-tér Sétatér-utca sarok Póstaí szétküldés naponta.
Üvegje 2 K

Az egészség forrása: az alkoholmentes ital.

1078
Maršner-féle pezsgő-limonádé-bonbon
(czitrom, eper, meggy, málna és ürömmizsel) az ily készítmények között legjobbak és az ezekből előállított **pezsgő-limonádék** **elérhetetlen jóságuk.** Csak akkor valódi, ha az alanti védjegyvel van ellátva. 40 millió darabnál több az évi fogyasztás.
Egyedüli készítője: **Erste böhm. Aktiengesellschaft orient. Zuckerwaaren-Fabriken und Schokoladen-Fabriken, Königliche Weinberge vormals A. Maršner.**



Főképviseelő:
Balázs Czölesztin,
BUDAPEST,
VII. ker., Baross-tér 13.

Oh jaj!

Megfojt az az átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak
Egger mellpasztillái
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.
Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár:
NÁDOR-gyógyszertár
BUDAPEST, VI., Váci-körút 17.

Eljön!

Egger-mellpasztillák csakhamar meggyógyított.

KÉPREJTVÉNY.

D



Jutalma: a BORSSZEM JANKÓ 1907-re szóló naptárának egy példánya.

A BORSSZEM JANKÓ 2051. (13.) számában közölt képrejtvény megfejtése:

A nyájas olvasó.

A 83 megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki: a *mecczenéfi kaszinó*. — Kiadóhivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1907-re szóló naptárunk egy példányát átveheti.



A legtökéletesebb toalett-asztal

kétségen kívül az, mely LUX-féle piperecikkekkel van felszerelve, mert ezek tapasztalat szerint a legjobban felelnek meg hivatásuknak.

KÖLNI VIZ 1 kis üveg K —.70, 3 üveg K 1.80
1 köz. > K 1.—, 3 > K 2.80
Eau de Cologne 1 nagy > K 2.—, 3 > K 5.60

XYRIS -CRÈME ^{Ára} 1 korona
-POUDER ^{Hölgy} por
3 színben, felülmul minden eddigilynemű készítményt árá 1.20 K
-PARFÜM (Sásliliom-illat) a toa-

(SÁSLILIAM) lettasztal disze, csinos dobozban 4.50 K.
Ugy ezek, mint a legkitünőbb angol és francia illatszerek, piperecikkek kaphatók. 863

LUX MIHÁLY drogériájában,
BUDAPEST, IV. kerület, Múzeum-körút 7m. szám.
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.



Egyedül kapható:
IV., Kossuth Lajos-u. 4. sz.

KRIEGNER-FÉLE

Parachute

(hajpetrole)

a legmegbízhatóbb hajkonzerváló szer, a fejbőr mindenü megbetegedése, ugymint korpaképződés, ennek eredménye a hajhullás, a hajsálak meghasadása stb. ellen. Fel-tétlen reel hajnövesztő szer. Az egész művelt nyugaton elterjedt. Használata egyszerű, hűsítő, kellemes, illatos! Nem piszkít.

Ára 3 korona.

KRIEGNER

Korona-gyógytár 999
Budapest, Kálvin-tér.

KÖVÉRSÉGET
megszüntet a „Tonnola-sóványító” kúra. Kitün-tetve: az aranyéremmel és díszoklevéllel. Nincs kövér test, széles csipő többé, hanem leányosan nyulánk, elegáns termet, hajlékony derék. Nem gyógy-, sem titkos szer, csupán zsírta-lanító szer kövér és egész-séges egyének részére. Or-vosilag ajánlva. Nem jár semmi diéta vagy életmód változtatással. Kitűnő ha-tás. Egy csomag 2 Márka 50 Pf. bérmentve, posta-utalvánnyal vagy után-vétellel. **D. FRANZ STEI-NER & Co. Berlin, II., Kö-niggrätzer-Strasse 78.** Fő-lerakat Ausztria-Magyar-oroszág részére **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél. Budapest, Király-u. 12. 891

Legjobb német gyártmány. Legolcsóbb árak. 3 évi jótállás. — Próbakül-deményt azonnal. — Vámmentesen osztr. székül-déai helyről. Árjegyzék ingyen. — Képv. kerestetnek.

RICHARD LADEWIG PRENZLAU.
Postafiók 218.

GALLÉROK, KÉZELŐK
legszebben tisztítanak:
HALTENBERGER BÉLA
gőzmosóglyárában, Kassa.

Tudományos Zsebkönyvtár
189—191. szám

Ausztriai ált. magánjog

Írta dr. Atzél Béla. Emunka világos, áttekinthető és pontos képet nyújtja annak, hogy az osztrák ált. polgári törvénykönyv mely rendelkezései vannak ma is ér-vényben hazánk erdélyi részében. Bő jegyzetei és utmutatásai nélkülözhe-tetlenek minden jog-szigorilónak, ügyvédnek, bírónak.

Ára 1 korona 80 fil-lér. Kapható minden könyvkereskedésben.

TÖBB 100 ORVOS

véleménye szerint legkitünőbb szer

FOG-, SZÁJ- ÉS GARAT-ÁPOLÁSRA

Dr. Dembitz **ASEPTOL** szájviz-pasztillái fogorvos és fogpora.

Aseptol szájviz-pasztillák egy doboz 2 kor., fogpor 80 fillér. Kaphatók gyógytárakban, drogueriakban és illatszertárakban.

Központi főraktár:

Dr. DEMBITZ, fog- és szájápolószerek laboratoriuma BUDAPEST, VII., KEREPESI-UT 10. Orvosi vélemények minden dobozhoz mellékelve.

Fényképészeti készülékek

minden rendszerben, minden szükségleti cikkek mérsékelt áron. Régi gépek kicserélése. Kedvező alkalmi vételék. Színes fényképek közönséges negatívokról multicolorpapír csak egyszeri másolásnál. Probacsomag 1 K 20 f. Árjegyzék kívánatra. Telefon 12446.
O. OPLATEK, WIEN, IX., Währingerstrasse 6.

755

A TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG (ASSICURAZIONI GENERALI)

f. é. márczius hó 21-én tartott 75-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1906. évi mérlegét.

Abból a ritka alkalomból, hogy az intézet ezuttal fennállásának 75-éves fordulóját ünnepli, a társaság központi igazgatósága sok óvaczióban részesült, melyek a világ minden részéből a legszivélyesebb formában megnyilvánultak.

Az előttrünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1906. december 31-én érvényben volt **életbiztosítási tőkeösszegek** 849.570.242 korona és 52 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 38.862.847 korona és 74 fillérre ragtak. Az **életbiztosítási osztály díjtartaléka** 23.657.486 kor. 07 fillérrel 232.734.159 korona 05 fillérre emelkedett.

A **tűzbiztosítási ágban**, beleértve a **betörés- és tűközüveg biztosítást**, a díjbevétel 15.386.704.734 korona biztosítási összeg után 25.505.395 korona 14 fillér volt, miből 9.306.044 korona 45 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 16.199.350 korona 69 fillérre ragott, mely összegből 11.538.632 korona 29 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitétt át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 103.743.787 korona 95 fillér.

A **szállítmánybiztosítási ágban** a díjbevétel kitétt 3.916.243 korona 47 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.676.243 korona 96 fillérre ragott.

Károkért a társaság 1906-ban 34.850.685 korona 27 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kifizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében **861.570.345 korona és 95 fillérnyi** igen tekintélyes összeget fizetett ki.

A **nyereségtartalékok** közül, melyek összesen **25.014.452 korona 75 fillérre** ragnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti **nyereségtartalék**, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az **értékpapírok árfolyam-ingadozására** alakított tartalék, mely a 3.729.624 korona 17 fillér külön **tartalékkal együtt** 17.019.704 korona 71 fillérre emelkedett, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó **kétes követelések tartaléka** és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással 1.119.637 korona 54 fillért tesz ki. Ezekon kívül fennáll még egy 1.471.110 korona 50 fillért kitévő **tartalék**, melynek az a rendeltése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsé.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 270.052.078 korona 64 fillérről **292.979.592 korona 76 fillérre** emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálogkövetelések.....	51.530.990 korona 71 fillér.
3. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	22.590.292 > 99 >
2. Letétmenyezett értékpapírokra adott kölcsönök	2.228.403 > 80 >
4. Értékpapírok.....	201.268.234 > 28 >
5. Tárca-váltók	664.481 > 84 >
6. A részvényesek biztosított adósszevelei	7.350.009 > - >
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követeléseinek, a hitelezők követeléseinek levonásával.....	7.347.189 > 14 >

Összesen **292.979.592 korona 76 fillér.**

Ezen értékekből 60,5 millió korona magyar értékekre esik.

Pompás falat a pozsonyi mákos- és dióspatkó!



Legjobb deszert- és asztali sütemény nyaralók, szállodák részére, valamint mindennapi használatra is. — Poetaláda 60 drbbal 3 frt, 90 drbbal 1 frt 80 kr. vagyesen vagy csak egyik fajtából, a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett.
Specialitása Richter Albert pozsonyi sütődjének, Pozsony 75/D. Alapít. 1822.

6000 fénykép és könyvek csak urak részére. Párisi gyűjtemény stb. Katalógus zárva, levélben. 75 mintával 3 kor., 125 mintával 5 kor. (Levéljeggyel vagy postautalvánny.) F. R. Kikkert, Agence de Publications, Amsterdam, Frederik Hendrikstr. No. 139. A. B.

HÖLGYEKI
† az originális Verdina-por zavaroknál jobb mint a drága fürdők. Számos köszönet, ára 3 frt. Pénz ellenében, bélyegkért is. **Karl Seidel, Berlin 15. Pallisadenstrasse 58. 1071**

GYÖNGÜLT FÉRFIERŐI

Dorosin egy szer, a melynek hatása biztos, még öreg uraknál is. Magyar ösmertetést választbélyeg ellenében küld a gyár. **PARACELUS** tulajdonos: **ILLEK KÁROLY, Olmütz, 2. Moryaorsz. 955**

Szezon-dal.



Kint voltam én Alagon

S nem volt csipkém, szalagom.

Lenézett a sok gavallér:

Nem volt rajtam csipkegallér.

Régi csipkém mind foszlány már,

Veszek hát **Elsner Oszkár**nál.



Köszvény — csúsz — reuma

köhögés, fő- és fogfájás ellen biztos szer a **Papp-féle „MENTHOLIN”**

1 üveg K 1.50, 10 üveg postán küldve K 10.

TITKOS

betegségeket 3 nap alatt gyökeresen gyógyít

„TRIAS.”

A legelhanyagoltabb bajokat is meggyógyítja. Férfiaknak K 2.72, nőknek K 3.54. Fecskendő külön K 1. Az összeg előleges beküldése után fentieket titoktartás- **PAPP L. gyógy-Tiszaszentimre,** sal küldi: szert.
Raktárak: Budapesten Török József gyógyszertára Király u. 12., Dr. Egger Leó és Dr. Egger J. Vaci-körút 17. Szegeden: Barcsay K. Kolozsváron: Dr. Cretz D. Aradon: Földes K. Debreczenben: Tóth B. s a legtöbb vidéki gyógyszertárban kapható.

MAGYARON ELŐ, LEHAGYOTT ÉS LEHAGYOTT MÉRŐVÉ ÉRTÉKELTÉ

Alapítva 1847.

Rausweller János

Szegeden

ÓRAK, ÉKSZEREK 10-ÉVI JÓTÁLLÁSSAL RÉSZLETFIZETÉSRE

Éljen a jógyökér borsoséva, invitások postáson eszkhözifotnek.



Bencze és Társa

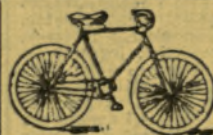
Budapest, IV., Váci-utca 2.

Tavaszi és nyári

czipőkülönlegességei.

Kitűnő Kobra-czipők nagy választékban.

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
Magyarországi Gyártás
SAVANYUVIZ



A már 32 éve a kerékpárvilágot uraló eredeti angol **Helical Premier** és **The Champion** kerékpárokat dupla harang-csapágygyal és szabodonfutóval 3 évi jóállással, minden arfelmelés nélkül, szigorúan az eredeti gyári áron havi 12 és 15 koronás részletre adjuk és **kerékpáralkatrészeket** az egész világon létező összes kerékpárokhoz (külső és belső gummik, csengők, lámpák, pedálok, láncok, konusok és csészéket stb.) óriási forgalmuk következtében nagybani eredeti gyári áron, 30% árleszállítással szállítunk vidékre is bérhová. **Láng Jakab és fia** kerékpár és varrógép nagykereskedők **Budapest, József-körút 41.** Fióküzlet: Baross-tér 4. és Zsigmond utca 9. Nagy árjegyzékünk 1000 képpel kerékpár, alkatrész és varrógépekről ingyen és bérmentve. 1016

— Hát kendnek is a nyakába sóznak majd egy pár órai kurta vasat. Hogy is mert civilt beengedni, mikor szigorúan ki volt adva a parancs, hogy éjjel czi bilt tilos beengedni.

— Hát tudja apám, nem akartam beengedni, de oszt rám kajátott, hogy aszondja: nem méz az utamból te vad barom? Hát oszt azt gondútam, hogy valamelyik tiszt ur czibilbe, merhogy továbbra is ilyen otthonos hangon szólongatott.

BIZTOS ALAP

ANDRÉNYI
MAGYAR UTÓDA
SEC
GARAD

ÜDÍTŐ FRISS SZAKEMBEREK ZAMAT ELISMERÉSÉ.

HASYOMÁNYOS FRANCZIA MÓDSZER. **REMEK ILLAT.** **KIVÁLÓ APRÓ GYÖNGY.**

NAGY CONDAL MEGVÁLOGATOTT BOROK. **SZAKSZERŰ KEZELÉS.** **ELKÍSMERETES GONDOZÁS.** **SAJÁT MINTASZERŰ SZŐLŐBIRTOK.**

KITŰNŐ MINŐSÉGŰ UTIBŐRÖNDÖK



kosarak, kezításkák, toilet-táskák és bőrdiszmiárak a legnagyobb választékban

HELLER MÓR UTÓDA BŐRÖRÖNDÖSNÉL
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRUT 3. SZ.

Képes árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Nyaralóknak fontos! Ujdonság! Az újkor legnagyobb vívmánya a „Kühnel rendszerű” kádfürdő. Minden lakásban 20 percz alatt körülbelül 15 fill. spirítusszal egy teljes fürdő teljesen felszerelve a gyárból K 45.-, csomagolás 4 kor. gázfűtéssel 15 koronával több. Ü16-fürdő 5 percz alatt 2 fillér spirítusszal, teljes használatra kész 18



kor. a gyárból. Csomagolás 1 kor. 50 fill. Prospektus ingyen és bérmentve. Adolf Kühnel hygienikus készülékek különleges gyára, Wien, IV., Heugasse Nr. 86. 709

✚ Soványság ✚

Szép, telt testformák a mi keleti erőporunk által, amely az aranyéremmel lett kinttette 1900 Páris, 1901 Hamburg, 1903 Berlin, 6-8 hét alatt 30 font hizás, aratmatlanságért kezeskedünk, orvosilag ajánlván, szigorúan tisztoságos — nem sződelés. Sok köszönőirat. 1 kardon ára, használati utasítással, 2 Márka. Postautalványnyal vagy utánvétellel, porto nélkül. **Hygien. Institut Dr. Franz Steiner & Co, Berlin, 43, Königrätzer Str. 78.** Főlerakat Ausztria-Magyarország részére **Török József gyógyszer-tára, Budapest, Király-utca 12.** 892

Aczímre tessék ügyelni!



VALÓ

di francia különlegességek (óvszerek) csakis **F. Bergueran** filis leghiresebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszereshetők 994

Polgár Sándornál

Budapest, VII. kerület,

Erzsébet-körút 50. sz.

Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

GRAMMOPONOKAT



a legújabb kivitelben, rendkívül leszállított eredeti gyári áron és minden árfelemelés nélkül havi 8-10 kor. részletre szállítunk.

1005 Árjegyzék ingyen. ::

LANG JAKAB ÉS F.A.

kerékpár-nagykereskedők — grammofon-osztálya —

Budapest, Lózsaf-körút 41.

! URAK !

✚ Capsulae c. Oleo Santali 0-25 Jegyű ✚
ZAMBA-CAPSULA

Gyógyít diskrét bántalmat fájdalom nélkül néhány nap alatt. Orvosok ajánlják. Sokkal jobb, mint a santal. Egyedüli gyáros:

Egy kardon ára 4 kor. ért kapható. Főraktár és szétküldő-hely:

Török József, gyógyszer-tára, Budapest, Király-utca 12, Brady C., gyógyszer-tára, Bécs 1., Fleischmarkt és minden budapesti gyógyszer-tárban. 720





Ziczer Muki. — Mért nem jársz el Zsögöd előadásaira?

Buk. Abs. — Tudod, barátom, Zsögöd oly nehéz, hogy ha először hallgatom nem értem, csak második alkalommal. Tehát, ha első alkalommal nem értem, — hiába mennék, tehát nem megyek. Igen ám, de ha először nem megyek, második alkalommal is hiába mennék, mert első hallásra nem értem meg, tehát ide is hiába mennék. Így hát egyáltalán nem megyek.



Csak „SICULIA” névvel ellátott üvegek valódiak.
A MÁLNÁSI

„SICULIA”

forrásvíz, a sós savanyúvizek királya.



Szklarétégeken átfurt ártézi-forrás. A gyomorégést rögtön megszünteti. Páratlan étvágygerjesztő. Azonnal ható különlegesség a gége, tüdő, torok, gyomor, vese, hólyaghurutos bántalmak ellen Korányi, Kéthly, Tauszk, dr. Nuricsán József, Riegler tanár urak „SICULIA” szakvéleményei a Málnási „SICULIA” forrást a kontinens legdúsabb természetes alkalikus sós savanyúvizének minősítik.

Magyarországi főraktár:
BRÁZAY KÁLMÁN BUDAPEST,
József-körut 37.

Kapható minden gyógyszerárban, drogéria és fűszerkereskedésben. Telefon 59-46.



A már 20 év óta ösmert és kedvelt
SZÖRVESTŐSZER
„EPILATOIR”

amely a szőrt az arcról, kézről, karról stb. teljesen elpusztítja, meg lett javítva és most még gyorsabban hat. Kis üveg 10 korona, nagy üveg 20 korona.

FISCHER RÓBERT, a chemia doktora és kozmetikus. Ezélt Wien. I. Habsburgergasse 4. most Wien. I. Salvatorg. II. (Passauerplatz 2). Brosurák az ozonról és az egyes specialitások használatáról, valamint félyvilágosítás az összes kozmetikai ügyekben ingyen. Le-rakat Török I. gyógytár, Király-u. 12. és Andrassy-ut 26. Zoltán B. gyógytár, Nagyköröna-u. 23. Egger „Nándor” gyógytár, Váci-k. 17.

SZEPLŐT



csak a Crème Any távolít el és pedig egy pár nap alatt. Miután már mindenlehetőt elkövetett, tegyen még egy utolsó kísérletet a Crème Any-val, nem fogja megbánni. Ára 3 K. Kívánatra számos köszönőlevelet küldünk. Aranyérem London, Berlin, Páris. Valódi csak Apotheke zum eisernen Mann, Strassburg 266. Elsas, és Budapestben Török József gyógyszerárban Király-u. 12 kapható. 1012

KÖNYV A HÁZASSÁGRÓL.



38 érdekes képpel. Dr. Retautól. Ára 1 kor. 80 f. Tökéletes tanácsadó házastársaknak! Gazdagon illusztrálva 1-80 kor. A kettő együtt 3 kor. utánvétele 50 fillérrel több. L. Sachtleben, Berlin 265, Köpnickerstr. 44. Német kiadás. 782

RÓZSAFA és SZEKVIKIRÁG

Nagy képes árjegyzék 400 legújabb és legjobb régi fajokkal bérmentve küldetik. Magastörzsű rózsafa 2-3 éves koronával, 10 drb 12-14-16 kor. bérmentve. Császárszekvirág 1 évesek, folytonvirító, legszebb fajok, 10 drb 5-6 kor., bérmentve utánvétele mellett, bármely helyre. Kérem ezt megtekinteni, ily módon egy czéig sem szállít. Krausz Tamás, kerttulajdonos, Feketehalom, Brassó mellett. 1043

A férfiak félelme a házasságtól abszolút lehetetlen tanulságos brosróm Wiedererlangung der besten Kraft olvasása után, melyet 50 fillér bélyeg ellenében küldök. Siegm. Günzberger Winn XX. Wallensteinstrasse 31-11. Szigoruan díszret. — Összeig vissza, ha nem válik be. 863

Tudományos

Zsebkönyvtár

legújabb száma 192-193.

Általános nyelvtudomány

Irta dr. Rubinyi Mózes. A nyelv életének kérdéseit tárgyalja e mű, eredeti, érdekes módon. Oly tudomány ez, mely minden művelt embert érdekel, de hasznát veszik e munkának mindazok is, akik hivatásuknál fogva foglalkoznak nyelvtudománnyal.

Ára 1 korona 20 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben.

3 régi szó...

Altvater

Gessler

Jägerndorf

3 új szó...

Altvater

Gessler

Budapest

CZÉRNAGYÁR

Zuckmantelben, osztrák Sziléziában.

Szállít postautánvétellel jutányos áron 5 kilónként órádczérnát, Reform gombolyag-czérnát tüvel, gyűrűvel és gyűszűvel és ékezet-gombolyag-czérnát. Utóbbi kiváló alkalmi, születési, névnap, lakodalmi, karácsonyi, újvi, husvét, pünkösdi, bérmaiási ajándék és táncmulatság esetére, mert minden gombolyag egy szép dísz tárgyat tartalmaz és csak kevésbe kerül. Ügynökök felvételnek.



Kivételes árak! Csak rövid ideig! A XX. század ujdonsága! Bachmann-é ujonnan javított

Virágbarlangja aquariummal szökőkúttal. Legszebb szobadísz. A szökőkút tisztítja a szoba levegőjét, tehát nélkülözhetetlen. 75 cm. magas 23 K 50 f, 100 cm. 29 K 25 f, 125 cm. 35 K, 150 cm. 40 K, 175-25 cm. 45 koronától 60 koronáig. Palmen-Fabrik H. Bachmann, Leipzig-Connewitz 96, Biedermannstrasse 20. Szállítás a pénz beküldése ellenében. Árjegyzék ingyen és bérmentve. 1068.



BÁMULATOT TITANIA GYORS GŐZMOSÓGÉP



harmadrész idő alatt a legnagyobb kímélettel hófehérre mossa a ruhát. Forgatni a gépet egy gyermek is tudja. Multság a mosás. 75 százalék megtakarítás időben, szappan és tüzelőben. Minden gép próbára adatik. Ára 54 kor-tól feljebb. Prospektus, falragaszok bizonyítványok ingyen. — Képviselők kerestetnek.

TITANIA-WERKE, WELS, OBER-ÖSTERREICH No 93.

gőzmosógépek, vetőgépek és separatorok speciális gyára. 1081

A magyar ipar gyermek-napja.



Budapest asszonyság. — Gyere te kis árva, majd felruházz rongyoska-voltodból ez a derék Holzer bácsi! Holzer S. — Bizony, nagyságos asszony, ha Önök Bécs, meg Páris helyett nálam vásárolnák be a ruházatukat, ennek a kis kódís Magyar Iparnak se kellene rongyokban szégyenkeznie.

KALOGÉN
BRÁZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM



LEGJOBB SZER
A FOGAK ÁPOLÁSÁRA

A MAGAS TÁTRA LEGSZEBB HELYE.



Vizgyógyintézet.

Füüdörvos

Dr. Müller Vilmos operateur.

Hintaágyak és fekvősát-
rak a fenyveserdőben.

Hitűnő ellátás.

Villamos világitás.

Prospektust küld a Füüdőigazgatóság, TÁTRAHÁZÁN.